

1997

Marquesas Islands (Review)

Emily Ross Mulloy

Follow this and additional works at: <https://kahualike.manoa.hawaii.edu/rnj>

 Part of the [History of the Pacific Islands Commons](#), and the [Pacific Islands Languages and Societies Commons](#)

Recommended Citation

Mulloy, Emily Ross (1997) "Marquesas Islands (Review)," *Rapa Nui Journal: Journal of the Easter Island Foundation*: Vol. 11 : Iss. 4 , Article 14.

Available at: <https://kahualike.manoa.hawaii.edu/rnj/vol11/iss4/14>

This Book or Media Review is brought to you for free and open access by the University of Hawai'i Press at Kahualike. It has been accepted for inclusion in Rapa Nui Journal: Journal of the Easter Island Foundation by an authorized editor of Kahualike. For more information, please contact sheila.yeh@hawaii.edu.

Of course, a major reason to brave a trip to Cambodia is the recently re-opened Archaeological Park at Angkor. Buckley describes the 200 square km complex of temples, tombs, and palaces in a ten-page segment and recommends tourists spend at least a week to explore it all. However, a week of fighting off the vividly-described one-legged beggars and homeless children, no matter how splendid the ruins, doesn't sound like much of a vacation.

Laos is summed up by Buckley in less than 100 pages. He leaves the reader with no illusions about the difficulty of traveling there unless as a member of a high-paying tour group. In a country of scarce cultural sites, Buckley suggest the traveler shift focus to concentrate on meeting the hill tribe people, visiting markets, and shopping in small villages. He candidly rates the fabled Plain of Jars as a "dud," although the flight there in a light Chinese aircraft "does wonders for your heart rate."

Throughout the book, Buckley presents touring Indochina as a grand adventure. The traveler who uses this useful guide and remains flexible may be rewarded with a serendipitous and raw adventure of the kind seldom encountered in the late 20th century. Even my husband admitted, after reading this detailed and witty guide, that there might be some good reasons to revisit Vietnam, but it's still not at the top of his list. ■

 *Marquesas Islands*

by Hideaki Sato and Yoshihiko H. Sinoto

Published by Hiroshi Shimonaka, Heibonsha Limited, 1996. 5-16-19 Himonya, Meguro-ku, Tokyo 152, Japan

Price unknown ISBN 4-582-52942-9.

Text in Japanese and English.

Review by Emily Ross Mulloy

This is primarily a book of exquisite photographs made during a voyage which the author and artist made in 1995 to the Marquesas Islands, French Polynesia, on the cargo-passenger ship, *Aranui*. Dr. Sinoto, Senior Anthropologist of the Bishop Museum, led the tour, which was made up primarily of people from Hawai'i, including a group *Pa Kui a Lua* which has been working to revive ancient Hawaiian martial arts, and which demonstrated these for the Marquesans at many of their stops. Another participant was Sato, a well-known photographer from Japan who specializes in photographing people and nature in their interaction in remote regions of the world.

The six Marquesan islands and the villages on each provided a rich variety of subjects for Sato's camera, ranging from spectacular mountain scenery, seascapes, archaeological sites, villages, birds, animals, flowers, fruits and food, and, above all, people. Sinoto's text provides the historical background from the 'discovery' by Mendaña in 1595 to visits by Cook, Melville, and Gauguin and, finally, to his own experience doing archaeological work since 1963, and pointing out changes in life style of the islanders over the past thirty years. He concludes with a discussion of his theories on East Polynesian settlement which involve dispersal from the Southern Marquesas to Hawai'i, Mangareva, and Rapa Nui; later, from the Northern group to Tahiti, the Australs, the Cooks, and

eventually New Zealand. Unfortunately, no doubt to save as much room as possible for photos, the English text is printed in such small type that one needs a magnifying glass to read it.

This book is highly recommended. If you haven't been to the Marquesas, it will whet your appetite; if you have been there, it will simulate nostalgia. Having made the same trip in April 1997 (luckily with both Sato and Sinoto aboard again) I recognized many familiar faces and places. A few years ago the two visited Rapa Nui. Perhaps they will produce a similar book based on that visit!

 *Religion and Language of Easter Island.*

An Ethnolinguistic Analysis of Religious Key Words of Rapa Nui in Their Austronesian Context

Annette Bierbach and Horst Cain, 1996

Baessler-Archiv, Beiträge zur Völkerkunde, Neue Folge Beiheft 9. Berlin: Dietrich Reimer Verlag. xiii + 181 pages. Price unknown. ISBN 3-496-02576-X.

Reviewed by Steven Roger Fischer, Ph.D.

Published on behalf of the Museum of Ethnology, Berlin, and financially assisted by the Deutsche Forschungsgemeinschaft, this impressive scholarly tome—in large, double-columned, A-4 format—represents the finest monograph on Rapanui ethnolinguistics to grace the scholar's shelf. A cornucopia of ethnolinguistic data from throughout the Austronesian realm, Bierbach and Cain's profound study affords the first truly professional investigation into the historical roots of Easter Island's spiritual beliefs as revealed through the indigenous Polynesian language of Rapanui. Based solidly on the strict canons of modern European positivism, it nonetheless exploits these to also indict the hitherto "Eurocentric bias" of earlier scholars who, according to the authors, have ever failed to recognize the true essence of ancient Pacific religious concepts.

Annette Bierbach and Horst Cain are internationally recognized Polynesian ethnolinguists. They have authored, or collaborated on, several seminal studies that have principally dealt with the historical religious beliefs of various Polynesian communities, in particular those of Samoa (Cain 1979). Their Pacific field work in the 1970s and 1980s—in Western Samoa, the Society Islands, Mangareva, the Marquesas, the Tuamotus, Rarotonga, Aotearoa, Fiji, and Tonga—eventually led the authors to Rapanui, whose unique position among Polynesian communities inspired Bierbach and Cain to elaborate a project at whose heart lay the investigation of "the spiritual background of Easter Island culture in its Polynesian context" (p. vii). In time, the wealth of information they gathered there compelled them to widen their scope to Austronesian dimension.

The monograph is quite breathtaking for the volume of its ethnolinguistic documentation. Essentially, modern Polynesian ethnolinguistics was pioneered only one generation ago: it was the eminent Finnish linguist Aarne Koskinen (1960, 1963, 1967, 1968, 1969, and 1977) who was the first professional scholar to apply the post-war methodology of the new discipline of ethnolinguistics—the science which treats the distinctive characteristics of races and peoples through language—to commonly shared concepts in the approxi-